

لیست کتاب های ترجمه شده به زبان هوسایی

سال (نشر م)	محل نشر	ناشر	موضوع	موضوع	مترجم	نویسنده	زبان اصلی	عنوان اصلی	عنوان ترجمه
1990	نیجریه	انتشارات التوحید	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ - وصیتنامه	اسلام - انقلاب اسلامی	گلادیها، امین	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	وصیت نامه سیاسی الهی حضرت امام خمینی(ره)	vasiyyar Imamu Khomeini
1988	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	حج - جنبه های اجتماعی، سیاسی	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ - نظریه درباره حج	مجله ساگون موسولونس ی	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	-----	پیام امام خمینی (ره) به حجاج بیت الله الحرام	Musulmi duniyar gargadi ya imam
1988	-----	سفا - التوحید - رایزنی فرهنگی ج.ا.ا - نیجریه	تفاسیر شیعه - قرن ۱۴	قرآن - تحقیق	رایزنی فرهنگی در نیجریه	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	-----	درک قرآن مجید	Fahimtar al -kur'ani
1989	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	حج - مقاله ها و خطابه ها	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ - پیامها و سخنرانیها	رایزنی فرهنگی در نیجریه	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	پیام تاریخی امام خمینی به حجاج بیت الله الحرام	-----
1995	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	-----	داستانهای مذهبی	عبدونینگ ی، یعقوب	مطهری، مرتضی ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	مهاجران: از کتاب داستان راستان	Hijira zuwa habasha
1995	تهران - ایران	بنیاد اندیشه	-----	داستانهای مذهبی	عبدوستگ ی، یعقوب	شجاعی، مهدی	فارسی	در راه مانده	Albarka mai Gida

## مرکز ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

		اسلامی							
1996	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	اصحاب فیل - داستان	داستانهای مذهبی	عبدونینگ ی، یعقوب	موسوی گرماردی، محمدصادق - ۱۳۳۰	فارسی	اصحاب فیل	Kissar Maaburi Giwaye
1996	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	داستانهای مذهبی	اسلام - کودکان	مسعودی، منیر	ابراهیمی، نادر - ۱۳۱۴	فارسی	حکایت دو درخت خرما	Hilayaar bishiyoin dabino biyu
1990	نیجریه	سفا - رایزنی ج.ا.ا. - نیجریه	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ - وصیتنامه	اسلام - انقلاب اسلامی	گلادیها، امین	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	وصیت نامه سیاسی الهی حضرت امام خمینی(ره)	vasiyyar Imamu Khomeini
1969		سفا - التوحید - رایزنی فرهنگی ج.ا.ا. - نیجریه			محمد، الهارون	فودی، عبدالله		راه نجات	Tafarkin tsira
2007	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	اخلاق اسلامی	جوانان و اسلام	بوچی، محمد اول	موسسه البلاغ	عربی	مواهبنا	Baiwar matasa
2007	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	جوانان و اسلام .	فرهنگ اسلامی	بوچی، محمد اول	موسسه البلاغ	عربی	ثقافة الشباب	Wayewar Matasa
2007	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی		جوانان و اسلام	بوچی، محمد اول	موسسه البلاغ	عربی	نحن و الجباه	Matasa da rayuwa
2007	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	سلام و خانواده - جنبه های قرآنی.	جوانان و اسلام	بوچی، محمد اول	موسسه البلاغ	عربی	اسرتی	Iyalina
2007	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی		محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. - سرگذشتنامه.	بوچی، محمد اول	موسسه البلاغ	عربی	الرسول الاعظم	Manzon Rahama annabi Muhamma d (S.A.W.A
2007	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	سلام و خانواده - جنبه های قرآنی.	اخلاق اسلامی.	بوچی، محمد اول	موسسه البلاغ	عربی	علی ابواب الشباب	Shingen matasa
2007	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	اخلاق اجتماعی.	جوانان و اسلام	بوچی، محمد اول	موسسه البلاغ	عربی	عالم الاصدقاء	Duniyar abokai

# مرکز ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

		انتشارات الفکر	قرآن - برگزیده‌ها - ترجمه‌ها	یحیی الفکر، ادریس	سفا - التوحید - رایزنی فرهنگی ج. ۱.۱ - نیجریه	عربی	ترجمه دو جزء از قرآن کریم	Tarjamar juzu'in tabara da amma
--	--	-------------------	------------------------------------	-------------------------	---	------	------------------------------	--